

**Zeitschrift:** Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage

**Herausgeber:** Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen

**Band:** 12 (1973)

**Heft:** 4

**Vereinsnachrichten:** Mitteilungen VSSG/USSP

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Inhalt/Sommaire/Summary

1—8

Sportzentrum Kerenzerberg, Filzbach GL  
Centre sportif Kerenzerberg, Filzbach GL  
Kerenzerberg Sports Centre, Filzbach GL

9—13

Sportanlage auf Zivilschutzbauten in Zürich  
Installations sportives sur les bâtiments  
de la protection civile à Zurich  
Sports facility on civil defence structures  
in Zurich

14—16

Sportanlage Hardhof in Zürich  
Le stade Hardhof à Zurich  
Hardhof Sports Facility in Zurich

17+18

Zusammenarbeit oder Konkurrenz zwischen  
Gartengestalter und Architekt?

Collaboration ou concurrence entre  
l'architecte et le paysagiste?

Co-operation or Competition between the  
Garden Designer and the Architect?

19—22

Vorschlag für die Landschaftsgestaltung  
zum Sportzentrum Widnau

Proposition pour l'aménagement du  
paysage du centre sportif de Widnau

Proposal for Landscape Design in the  
Context of the Widnau Sports Centre

23+24

Eine Wandlung unserer Schulturnplätze  
drängt sich auf

Une métamorphose de nos terrains de  
gymnastique s'impose

A metamorphosis of our school gymnastics  
grounds imposes

25—30

Geräteplätze für das Schulturnen  
im Freien

Installations d'agras pour la gymnastique  
scolaire en plein air

Gym Yards for Open-air School Gymnastics

31—34

Projektwettbewerb Sportzentrum Brühl,  
Solothurn

Concours de projets pour le centre sportif  
Brühl, Soleure

Brühl Sports Centre Project Competition,  
Solothurn

35+36

Synthetische Rasenspielfelder  
Terrains de sport en gazon synthétique

Synthetic Turf Playing Field

37+38

Technische Seite  
Page technique

Technical Page

39+40

C. Th. Sörensen Herausforderung  
Le défi de C. Th. Sörensen  
C. Th. Sörensen's Challenge

41

Zur Diskussion gestellt  
Sujets de discussion  
Up for Discussion

42

Literatur  
Littérature  
Literature

## Abonnementspreise

Als Folge der in den letzten zwei Jahren wiederum stark angestiegenen Herstellungs- und Versandkosten, sehen wir uns gezwungen, eine bescheidene Anpassung der Bezugspreise der Zeitschrift «anthos» vorzunehmen. Diese betragen ab 1. Januar 1974:

Jahresabonnement Schweiz Fr. 30.—

Jahresabonnement Deutschland DM 32.—

Jahresabonnement übrige Länder Fr. 37.—

Wir danken unseren Lesern im voraus für  
ihr Verständnis. Verlag «anthos»

## Avis à nos abonnés

En raison du renchérissement sensible des frais d'édition et d'expédition pendant les deux dernières années, nous nous voyons contraints d'augmenter le prix d'abonnement à notre revue. Voici le barème à partir du 1er janvier 1974:

Abonnement annuel Suisse Fr. 30.—

Abonnement annuel France ffrs 57.—

Abonnement annuel autres pays Fr. 37.—

Nous ne doutons pas de votre compréhension et vous en remercions à l'avance.

Editions «anthos»

## To our dear subscribers

As a result of a substantial increase of costs during the last two years, we are to our great regret obliged to adapt our subscription rates in order to meet expenses. The rates will be on and after January 1st, 1974:

Annual subscr. Great Britain £ 5.30

Annual subscr. USA \$ 13.—

Annual subscr. other countries SFr. 37.—

We trust you will understand our reasons and wish to thank you for your confidence.

The publishers of «anthos»

## Mitteilungen

### Entscheid im eingeladenen Wettbewerb für die Erlangung von Vorprojekten für die Friedhoferweiterung und ein Friedhofgebäude in Dübendorf

Zur Teilnahme an diesem Wettbewerb waren eingeladen: André M. Studer, Architekt SIA/SWB, Gockhausen/Dübendorf; Rolf Keller, Architekt SIA, Zürich; U. Kasser und H. P. Bucher, Architekten Dübendorf.

Die Jury empfahl als entwicklungsähigsten Vorschlag zur Weiterbearbeitung das Projekt von André M. Studer, Architekt SIA/SWB, der Josef A. Seleger, Gartenarchitekt BSG/SWB, Zürich, für seine Arbeit zugezogen hatte.

### Gastvorträge an der Abteilung Grünplanung, Landschafts- und Gartenarchitektur am Interkantonalen Technikum (Ingenieurschule) in Rapperswil/SG. Leitung: Prof. H. Bournot

16. Januar 1974:

Problematik der Sportflächenplanung. Referent: Dipl. Arch. ETH/SIA, H. Burgherr, Lenzburg. Zeit: 17.00 Uhr.

27. Februar 1974:

Probleme der Landschaftsgestaltung. Referent: W. Hunziker, Gartenarchitekt BSG/SWB, Basel. Zeit: 17.00 Uhr.

14. und 15. März 1974:

Seminar «Angewandte Perspektivzeichnung». Referent: H. J. Barth, Gartenarchitekt BSG, Riehen. Zeit: 15.00 bis 19.00 Uhr am 14. März, 8.00 bis 12.00 Uhr am 15. März.

Diese Lehrveranstaltungen sind öffentlich.

### Ergebnis des öffentlichen Ideenwettbewerbes für die Gestaltung des Areals der ehemaligen Kaserne in Basel

Es waren eine Variante A mit teilweiser Ueberbauung, und eine Variante B als Park zur Aufgabe gestellt. Eingereicht wurden insgesamt 69 Projekte.

Bei der Variante A ging der 1. Preis an Max Bauman/Georges Frey, Architekten ETH, Zürich.

Bei der Variante B ging der 1. Preis an: K. Salathé, Oberwil BL/Walter Frischknecht, Zürich, Gartenarchitekten BSG. 2. Preis: Irene Jäckel, Toffen, Mitarbeiter: R. Ulrich, Toffen. 3. Preis: Wolf Hunziker, Gartenarchitekt BSG/SWB, Basel, Mitarbeiter: T. Pauli, J. Wiede, Basel. 4. Preis: G. Bellussi, Architekt SIA, Basel, Berater: Dr. J. Schweizer, Gartenarchitekt BSG, Basel, R. Tschudin, Architekt BSA/SIA.

## Mitteilungen VSSG/USSP

Die Vereinigung Schweizerischer Gartenbauämter und Stadtgärtnerien führt auf vielseitigen Wunsch am 11./12. Juni 1974 in Bern, St. Gallen und Zürich, und am 18./19. Juni 1974 in Lausanne Unterhaltskurse für Rasenspielfelder und Leichtathletikanlagen

durch. Die Kurse werden mit Maschinendemonstrationen und wichtigen, neutralen Hinweisen für den Maschinenkauf ergänzt. Die Teilnahme steht allen Interessenten offen. Die Teilnehmer werden in der Reihenfolge der Anmeldungen berücksichtigt.

Teilnehmerkosten (ohne Verpflegung und Unterkunft) für Funktionäre von VSSG-USSP Mitgliedergemeinden Fr. 60.— pro Person, Fr. 80.— für Nichtmitglieder. Anmeldungen sind schriftlich an das Sekretariat des VSSG-USSP, Monbijoustrasse 36, 3011 Bern/Telefon 031/64 69 13, zu richten.

## VSSG/USSP Communications

L'association suisse des services des parcs et promenades organise les 11/12 juin 1974 à Berne, St-Gall et Zurich et les 18/19 juin 1974 à Lausanne:

Un cours d'entretien des terrains de jeux sur gazon et des stades d'athlétisme.

Ces cours sont complétés par des démonstrations de machines et d'indications neutres et objectives pour l'achat de machines. Les participants seront acceptés au fur et à mesure des inscriptions. Les frais s'élèvent (à l'exclusion du logement et des repas) à Fr. 60 pour les fonctionnaires des communes membres de la VSSG/USSP et à Fr. 80 pour les non-adhérents. Les inscriptions doivent se faire à l'adresse suivante: Sekretariat de VSSG/USSP Monbijoustrasse 36, 3011 Berne. Tel. 031/64 69 13.